

**POD ZAMKIEM.**



**CYRUS T. SIDOLEGO**

Dziś w Piątek dnia 1 Lutego 1878 r.

Nr. porządkowy 35.

## Wielkie Wyborowe Przedstawienie

w zakresie wyższej sztuki jeźdźstwa, tresury koni, podziwiania godnej gimnastyki, tańców na linie, baletu i pantomim.

Z nader obfitego repertoaru wyszczególniamy następujące produkuje:

**Dwóch Anglików w berlińskiej ujeżdżalni.** Bardzo komieczna dyalogowana scena na kilku koniach, wykonują pp. François i Mezghes, zakończą zaś akademieznym woltżowaniem na angielskiej trampolinie.

**Podwójna szkoła jazdy** z manezowymi koniami Norma i Creta, jeżdżona przez panne Syrene Sidoli.  
**Kłowni ze skrzypcami.** p. Almasio w muzykalno-komicznej produkcji.  
**Pengi i Hansi,** korsykańskie pony, wolno tresowane i równocześnie w prowadzone przez dyr. Sidolego.

**La bajadère à cheval.** przedstawi panna Fanny Allinga.  
**Praca na wyciągu** na niesiodlanym koniu przez braci Sidoli.  
**Smiaty woltżer** na niesiodlanym koniu, wykona p. J. Tardini.

Na zakończenie po raz pierwszy:

### Sen Nocy letniej w Pekingu albo Uroczystość chińska.

Potpourri gimnastyczne różnego rodzaju z piramidami, grupowaniem, się, tańcami, obrazami itd., wykonane przez wszystkich członków cyrku przy świetnym bengalskim oświetleniu.

**CENY MIEJSC:** Miejsce w parkiecie 1 złr. — I. miejsce 75 c. — II. miejsce 50 c. — Galerya 25 c.

Otwarcie kasy o godzinie 6. Początek przedstawienia o godzinie 7.

Jutro w Sobotę dnia 2 Lutego jako w dzień świąteczny dane będą dwa przedstawienia o godzinie 4 popołudniu i o godzinie 7 wieczór. Na zakończenie przedstawienia wieczornego po raz pierwszy: **Zdobyte Konstantyny.** Obraz bitwy w 9 oddziałach, wykonany przez 100 osób.

Do wiadomości: Niezadługo wystawioną będzie pantomima **Łopciuszek.** Dziewczęta i chłopcy do lat 12, mający c'pę braci w niej udział, zechcą się za pozwoleniem rodziców zgłaszać w Cyrku do soboty d. 2 lutego do godz. 12.

## CIRCUS Th. SIDOLI am Castell-Platz.

Heute Freitag den 1. Februar 1878

# GROSSE ELITE-VORSTELLUNG

in der höheren Reitkunst, Pferdedressur, stannenerregenden Gymnastik, Seiltanz, Ballet und Pantomimen.

Aus dem reichhaltigen Circus-Repertoire, sind folgende Piecen hervorzuheben:

**Die beiden Engländer in der Reitschule zu Berlin,** höchst komisch-natürlische Scene mit mehreren Pferden, ausgeführt von den Herren François und Mezghes, endigend mit einer akademischen Voltige auf dem englischen Trampolin.

**Die doppelte Fahrchule** mit den Schulpferden Norma und Creta, geritten von Fräulein Serene Sidoli.  
**Die Violin Clowns** Herren Almasio in ihren belebten musikalisch-komischen Productionen.

**Pengi und Hansi,** korsikanische Pony's in Freileit dressirt und gleichzeitig vorgeführt von Director Sidoli.  
**La bajadère à cheval,** dargestellt von Fr. Fanny Allinga.  
**Concurrenz-Arbeit** auf angesatteltem Pferde von den Gebrüdern Sidoli.  
**Der kühne Voltigeur** auf ungesatteltem Pferde durch Herrn Jakob Tardini.

Zum Schluss zum ersten Male:

### Ein Sommernachtstraum in Peking, oder: Ein chinesisches Fest.

Grossartiges gymnastisches Potpourri mit Pyramiden, Gruppierungen, Tänzen, Tableaux etc., ausgeführt von sämtlichen Personen der Circus, bei glänzender bengalischer Beleuchtung.

**PREISE DER PLÄTZE:** Parquet-Sitz 1 fl. — Erster Platz 75 kr. — Zweiter Platz 50 kr. — Gallerie 25 kr.

Cassa-Eröffnung um 6 Uhr. — Anfang präcise um 7 Uhr Abends.

Morgen Samstag den 2. Februar bei Gelegenheit des Feiertages finden zwei Vorstellungen statt: um 4 Uhr Nachmittags und um 7 Uhr Abends. Abends zum 1. Male: **Die Einnahme von Constantine.** Schlachtgemälde in 9 Bildern, ausgeführt von 100 Personen.

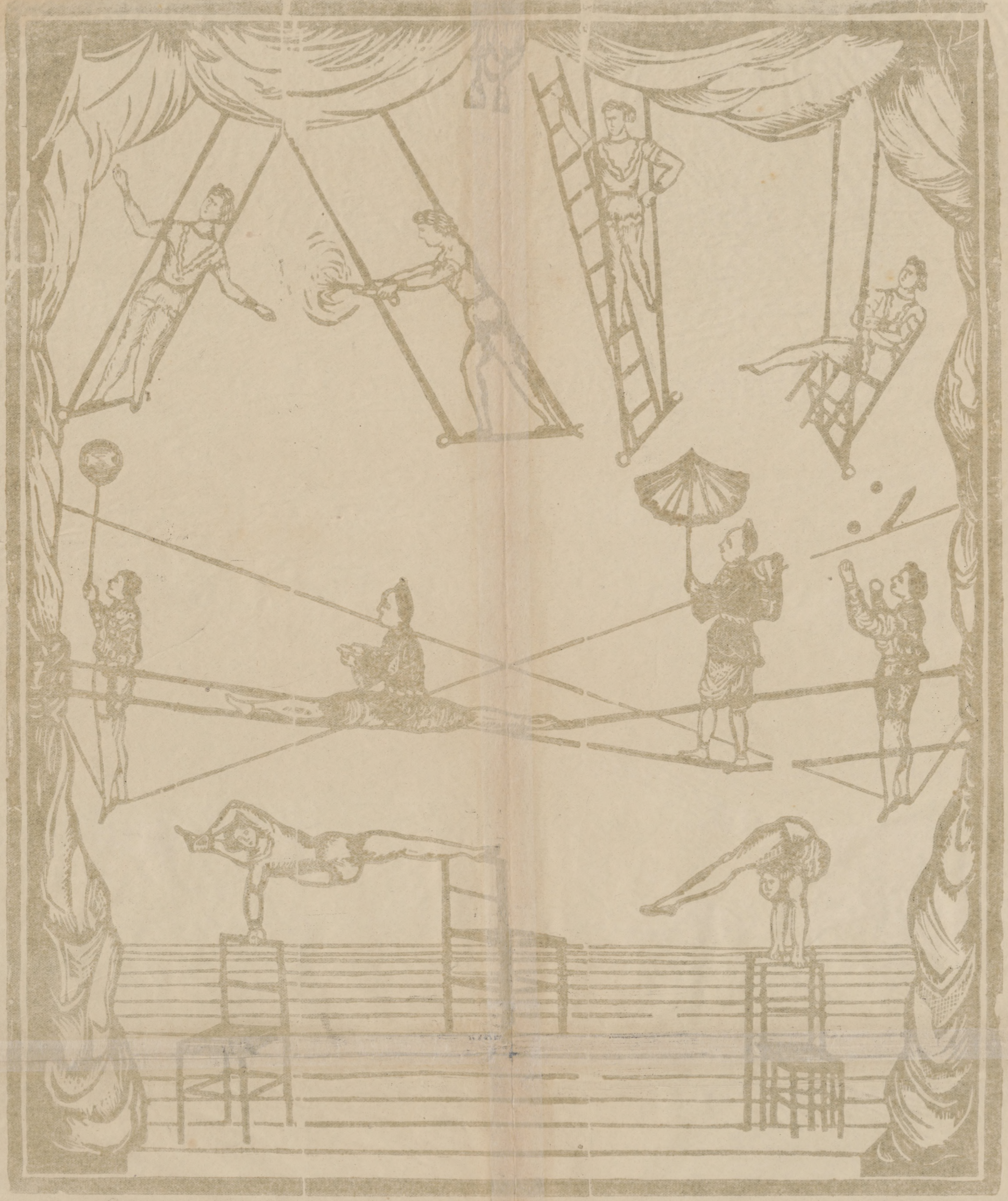
Zur gefälligen Beachtung: In nächster Zeit kommt die Pantomime **Aschenbrödel** zur Aufführung. Knaben und Mädchen im Alter bis 12 Jahren, welche aus Gefälligkeit und mit Bewilligung der Eltern mitwirken wollen, können sich bis Samstag 12 Uhr Vormittags im Circus melden.

**THEODOR SIDOLI, Director.**



CYRIL T. SIDOROFF

МЕИМАЗ 009



Wielkie Wyborowe Przedstawienie

Dziś w Piątek dnia 1 Lutego 1878 r.

W najświetniejszej sali jadalni, przy ulicy...

Wielkie Wyborowe Przedstawienie... w najświetniejszej sali jadalni...

CIRCUS TH. SIDOROFF am Castell-Platz

GROSSE ELITE-VORSTELLUNG

in der höheren Hofkunst, Pferdekunst, stammspezifischen Gymnastik, Schiess-, Ball- und Pantomime...